



联合国

Distr.: General



环境规划署理事会

13 January 2004

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

理事会/全球部长级环境论坛

第八届特别会议

2004年3月29—31日，大韩民国,济州

临时议程*项目5

与理事会/全球部长级环境论坛相关的
各次政府间会议成果

与理事会/全球部长级环境论坛相关的
各次政府间会议成果

执行主任的报告

本文件载列了2003年2月理事会/全球部长级环境论坛第二十二届会议闭会后至2003年12月31日期间召开的与理事会/全球部长级环境论坛相关的各次政府间会议成果的概要。

* UNEP/GCSS.VIII/1。

目录

一.	大会及其各机关	3
A.	大会第五十七届会议	3
B.	经济及社会理事会 2003 年实质性会议	4
C.	可持续发展委员会第十一次会议	4
二.	与理事会/全球部长级环境论坛相关的其他政府间会议	5
A.	关于可持续消费和生产方案 10 年框架的国际专家会议, 马拉喀什, 2003 年 6 月 19 日	6
B.	联合国防治荒漠化公约缔约国大会第六届会议, 哈瓦那, 2003 年 8 月 25 日至 9 月 5 日	6
C.	世贸组织部长会议, 坎昆, 2003 年 9 月 10 日至 14 日	7
D.	国际化学品管理战略方针制定工作筹备委员会第一次会议, 曼谷, 2003 年 11 月 9 日至 13 日	7
E.	关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书缔约方第五次会议, 内罗毕, 2003 年 11 月 10 日至 14 日	7
F.	联合国气候变化框架公约缔约国大会第九届会议, 意大利米兰, 2003 年 12 月 1 日至 12 日	8
G.	环境问题非洲部长会议, 马普托, 2003 年 6 月 9 日至 10 日, 非洲联盟大会第二届常会, 马普托, 2003 年 7 月 10 日至 12 日	9
H.	饮水问题泛非执行和伙伴关系会议, 亚的斯亚贝巴, 2003 年 12 月 8 日至 12 日	10
I.	关于执行非洲发展新伙伴关系环境倡议行动计划执行情况的伙伴会议, 阿尔及尔, 2003 年 12 月 15 和 16 日	10
J.	区域一级其他主要政府间会议	11

一. 大会及其各机关

A. 大会第五十七届会议

1. 2003年6月23日，大会根据联合国经济和社会领域各次主要会议和首脑会议结果的统筹协调执行及后续行动大会特设工作组的报告¹所载决议草案，通过了第57/270 B号决议。

2. 该决议重申可持续发展是联合国活动总体框架的一项关键要素。大会第二和第三委员会工作方案与可持续发展议程有关，这些工作方案均提到减贫和经济增长、承认文化多样性、人权和自由的重要性的必须确保和平与安全。决议建议创造有利的国际经济环境支助国家的发展努力，特别是与国际间商定的发展目标相关的发展努力。决议请联合国各基金、方案和机构确保将各次会议和首脑会议的成果纳入各自的工作方案。决议强调了公司在环境和社会方面的责任，并鼓励产业界通过这方面各种自愿倡议改善其业绩。就此提到的实例有环境管理制度、行为守则以及全球汇报计划。²

3. 除了目前联合国现有制度外，决议并未设想建立监测各次首脑会议和会议成果的统筹后续行动与执行的新的机制。经济及社会理事会保留了本身的总体协调职能，上述决议请经济及社会理事会至迟于2004年制订其协调部分的多年期工作方案，以便对各次主要首脑会议和会议的统筹后续行动进行审查。

4. 就实际措施而言，决议请大会主席和主席团与经济及社会理事会主席和主席团以及大会第二和第三委员会主席团保持经常性的协商，探讨确保更好协调的方式。决议还促请第二和第三委员会考虑就相互通报各自工作进行联合的非正式辩论。

5. UNEP/GCSS.VIII/INF/7号文件载有关于与环境署的工作方案直接有关的大会第五十八届会议各项决议的报告。

6. 大会在其2003年12月23日第58/269号决议中请秘书长就2006—2007两年期的一项战略框架向大会第五十九届会议提交一份由以下两个部分构成的文件：第一部分：计划纲要和第二部分：两年期方案计划—其第11节涉及环境问题—用以取代现行的2003—2005年中期计划。执行主任将在与常驻代表委员会密切磋商的基础上，对环境署2006—2007两年期方案计划进行审查。现计划在向方案规划、预算和帐务厅转交之前，尽量把常驻代表委员会的审查结果列入该方案计划的案文之中，以便在时间允许的情况下，于将之提交方案协调委员会之前列入秘书长拟定的战略框架之中。否则，正如在关于环境署的两年期方案计划报告中所述，将于2004年6月间在方案协调委员会着手审查秘书长提出的2006—2007两年期战略框架时把常驻代表委员会的相关意见直接转交该委员会。涉及大会第五十八届会议作出的、与环境署工作方案具有具体相关性的其他决议的报告载于文件UNEP/GCSS.VIII/INF/7。

¹ A/57/48。

² 见<http://www.globalreporting.org/index.asp>。

B. 经济及社会理事会 2003 年实质性会议

7. 6 月 30 日至 7 月 25 日在日内瓦举行了实质性会议，此前，3 月 24 日和 4 月 30 日在纽约举行了筹备会议。

8. 实质性会议分成各个部分（6 月 30 日至 7 月 2 日为高级别部分，7 月 3 日至 7 日为业务活动，7 月 8 日至 10 日为协调部分，7 月 11 日至 15 日为人道主义部分，7 月 16 日至 21 日为一般性部分），7 月 24 日和 25 日为结尾阶段。根据 2002 年 12 月 19 日理事会第 2002/309 号决定，该次会议总的主题是“促进在发展中国家采用农村发展综合办法以消灭贫穷和推动可持续发展”。高级别部分就这一主题举行若干次部长级圆桌会议和早餐会。环境署也于 7 月 2 日主办了一次主题为“贫困与环境”的早餐会。

9. 在审议总的主题时，经济及社会理事会还在各个部分中讨论了加强联合国在发展活动方面的合作与协调、帮助遇到包括武装冲突和自然灾害在内的复杂人道主义紧急情况的国家由救济转向发展的重要性以及落实国际间商定的发展目标的必要性。

10. 部长级部分结束时通过了一项宣言³，该宣言呼吁减少和取消农业补贴，并促请发达国家履行世界贸易组织 2001 年 11 月多哈会议期间所作各项承诺。⁴ 业务部分则集中讨论了联合国的业务活动，并强调可预测地向经常预算缴纳款项对于保障这些活动非常重要。

11. 根据大会第 57/270B 号决议，协调部分集中讨论了经济及社会理事会在联合国各次主要会议和首脑会议结果的统筹协调执行及后续行动方面的作用。该部分强调，没有切实与协调的执行，千年发展目标⁵就无法落实。

12. 人道主义部分集中讨论了人道主义援助的供资和效率。在结尾阶段，该部分商定 2004 年的主题为：“执行 2001—2010 十年最不发达国家行动纲领背景下致力于消除贫困的资金动员和赋能环境”。

C. 可持续发展委员会第十一次会议

13. 可持续发展委员会第十一次会议⁶ 2003 年 4 月 28 日至 5 月 9 日举行。这是可持续发展问题世界首脑会议（南非约翰内斯堡，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日）举行后该委员会举行的第一次会议，会议结束时决定了未来 15 年的工作方案和安排。会议开始时举行了为期三天的高级别部分，由各代表团发言陈述对委员会的看法，并举行了若干次主题为“执行可持续发展问题世界首脑会议成果的优先行动与承诺”的互动式部长级圆桌会议。为审查各区域为落实约翰内斯堡世界首脑会议的《执行计划》⁷ 采取的初步步骤，举行了 5 次区域论坛。

³ E/2003/L.9*。

⁴ 见文件 WT/MIN (01)/DEC/1。

⁵ 见 A/56/326 和 A/58/323。

⁶ 会议的报告载于文件 E/2003/29-E/CN.17/2003/6。

⁷ 《可持续发展问题世界首脑会议报告》，南非约翰内斯堡，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日（联合国出版物，销售编号 E.03.II.A.1 和更正），第一章，决议 2，附件。

14. 关于未来工作方案，委员会通过了一系列为期两年的周期，各周期均将举行审查会议评价在执行可持续发展目标方面和查明政策会议前存在的障碍和制约方面取得的进展。政策会议期间将就如何加快执行和克服存在的障碍和制约作出决定。

15. 第一个两年周期（2004—2005 年）的重点是饮水、卫生和人类安置。未来的执行周期将侧重于：可持续发展的能源、工业发展、空气污染/大气和气候变化（2006—2007 年）；农业、农村发展、土地、干旱、荒漠化和非洲（2008—2009 年）；运输、化学品、废物管理、采矿和可持续消费和生产模式 10 年框架（2010—2011 年）；森林、生物多样性、生物技术、旅游业和山区（2012—2013 年）；海洋和海域、海洋资源、小岛屿发展中国家以及灾害管理和脆弱性（2014—2015 年）；以及对《21 世纪议程》执行情况的全面评价⁸、进一步执行 21 世纪议程的方案⁹和约翰内斯堡执行计划（2016—2017 年）。每个周期还要讨论若干跨领域问题，即消除贫困、改变无法持续的生产和消费模式、保健、教育和全球化世界的可持续发展，同时还将讨论执行的手段。

16. 会议就约翰内斯堡首脑会议宣布的自愿伙伴倡议商定了一套标准以及今后报告的准则。可持续发展委员会第十一次会议期间举行了一次伙伴关系洽谈会，为网络提供了查明和发起新伙伴关系的机会。第十一次会议期间还举行了一系列的边缘活动，以便交流经验和增进对话的机会，会议还提供了学习中心传授与落实可持续发展的实际知识和手段。

17. 委员会第十一次会议就其实际工作方法作出了一系列决定，这些决定涉及区域和分区域对可持续发展进程的投入，因而加强了各主要群体对委员会活动的参与，促进了联合国系统和其他国际机构开展的可持续发展活动之间的进一步的协作与团结。

二. 与理事会/全球部长级环境论坛相关的其他政府间会议

18. 本节提供了对与理事会/全球部长级环境论坛相关的其他涉及各具体方案领域的主要政府间会议的概要。本节还提供了关于各次特定的主要区域性会议的成果的信息资料。

A. 关于可持续消费和生产方案 10 年框架的国际专家会议，马拉喀什，2003 年 6 月 19 日

19. 关于可持续消费和审查方案 10 年框架国际专家会议系联合国经济和社会事务部与环境署组织，2003 年 6 月 16 日至 19 日由摩洛哥王国政府作为东道国主持在马拉喀什举行的。¹⁰ 会议指出了执行可持续消费和生产政策方面存在的一些挑战，并得出结论认为，体制和社会能力建设、可持续技术的研发和传播以及执行政策和方案的财政手段是主要的挑战。会议认为传播信息非常重要，同时强调需要有效地利用实际的

⁸ 《联合国环境与发展会议报告》，里约热内卢，1992 年 6 月 3 至 14 日（联合国出版物，销售编号 E.93.I.8 和更正），第一卷：会议通过的各项决议，决议 1，附件一和二。

⁹ 大会第 S-19/2 号决议，附件。

¹⁰ 会议联合主席的总结可查阅：

<http://www.un.org/esa/sustdev/sdissues/consumption/MarrakechReport.pdf>。

手段，包括提高认识、教育、对媒体的培训和广告。会议的结论是，所谓的马拉喀什进程应该包括各国际组织根据各国政府在这一领域的优先考虑作出的有针对性的回应。¹¹ 作为第 22/6 号决定执行情况进度报告的一部分，文件 UNEP/GCSS.VIII/6 提供了有关这次会议成果的更多资料。

B. 联合国防治荒漠化公约缔约国大会第六届会议，哈瓦那，2003 年 8 月 25 日至 9 月 5 日

20. 联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约缔约国大会第六届会议在查明加强《公约》执行的方式方法方面取得了重大进展。¹² 173 个缔约国的 2,000 多名代表出席了会议，包括 13 位国家元首或政府首脑，110 多名部长和 100 名议员。大约 150 个非政府组织和 40 个国际组织也出席了会议。

21. 在缔约国大会通过的重要决定中，有全球环境基金被接纳为防治荒漠化公约的财务机制。¹³ 尽管预期这一发展会大大增加执行《公约》的势头，但仍需要满足很多的需要，各方因此呼吁加强南北合作和南南合作。由于荒漠化，每年收入损失达 420 亿美元，而为期 20 年的全球防止土地退化的努力每年费用估计却只有 100 到 200 亿美元。

22. 与会各级代表强调指出，可持续发展问题世界首脑会议曾指明，《公约》是消除贫困的重要工具，与会代表并海域包括联合国各机构和布雷顿森林机构在内的所有发展伙伴在各自的战略中借助《公约》实现千年发展目标。各国家元首和政府首脑也促情石油输出国组织作为南南合作的具体体现，提供必要资金帮助开展防治荒漠化活动和项目。在此方面，据报道各国政府均鼓励将私人部门的倡议同查明旱地货物和服务方面的平等和公平机会在做法联系起来，从而增加旱地的经济和商业机会。

23. 在科学和技术方面也取得了很大进展：会议通过了科学和技术委员会提出的建议，这些建议鼓励各机构和非政府组织制定并测试各种基准和指标，邀请各缔约国就预警制度开展试行性研究，并建议自地方社区和土著社区收集关于传统知识的个案研究。会议通过的最后决定建议，委员会应在旱地活动方面继续跟踪千年生态系统评估和土地退化评估，这方面的进度报告已经提出，上述两项进程应与委员会各专家组密切配合。委员会还讨论了对现有网络、组织、机构和部门的概况调查和评价，环境署参与了这些调查与评价，并通过了最后建议，请公约秘书处、公约的全球机制和其他供资机构为概况调查的第二阶段动员资金。

¹¹ 专门要求环境署采取的行动包括加强现有清洁生产中心的服务；考虑制定关于可持续消费和生产的国际宣言；通过准则和数据库协调各种办法和手段；探讨生态标识和教育问题伙伴关系；扩大现有广告论坛的范围；开展培训方案，包括关于联合国消费者保护准则 (UNCTAD/DITC/CLP/Misc.21) 和可持续采购的培训，以及通过声明周期倡议登国际倡议落实统筹产品政策办法。会议还请环境署帮助各伙伴关系、包括公与私和商业间伙伴关系吸引所有利益相关者参与。

¹² 会议报告载于文件 ICCD/COP(6)/11 和 Add.1。

¹³ 拥资达数十亿美元的全球性环境基金已拨款 5 亿美元用于今后 3 年内支助致力于解决荒漠化和毁林的活动。

24. 会议还主持召开了全球生物多样性论坛的第一次区域间会议，¹⁴ 制定了工作组的与旱地水资源和湿地生境的管理、从社区角度对旱地的管理以及从远资金与荒漠化作斗争相关的建议。环境署提出了关于通过旱地生态系统办法加强人的能力的文件。

C. 世界贸易组织（世贸组织）部长会议，墨西哥坎昆，2003年9月10日至14日

25. 世贸组织第五届部长会议 2003 年 9 月 10 日至 14 日在坎昆举行。关于部长宣言草案的谈判没有取得成功，原因是在是否应该就投资、竞争、政府采购的透明性以及贸易便利化登新问题开展正式谈判看法分歧。但减少农业补贴的谈判取得了进展。同样值得注意的是，会议期间出现了像农业问题 20 国集团加这样的新的和有效的发展中国家谈判联盟。截至 2003 年 10 月，所有正式谈判会议均已中止，各国部长授权不迟于 2003 年 12 月 15 日举行世贸组织总理事会的高级别会议，以确定如何继续进行谈判。没有就多哈议程的实质性贸易和环境组成部分进行谈判。¹⁵ 一些国家尤其反对欧洲联盟试图正式强化世贸组织与环境署和各多边环境协在关于世贸组织与这些协定间的关系的谈判观察员地位的努力。

26. 继世贸组织部长会议后，环境署调整了贸易工作的方向，包括在执行多边环境协定方面进行更多的与贸易相关的工作。环境署目前正在开展广泛的战略规划进程，集中加强能力建设的内容，特别是在区域和国家一级。

D. 国际化学品管理战略方针制定工作筹备委员会第一次会议，曼谷，2003年11月9日至13日

27. 筹备委员会第一次会议 2003 年 11 月 9 日至 13 日在曼谷举行。作为理事会第 22/4 IV 号决定(国际化学品管理战略方针)执行情况进度报告的一部分，文件 UNEP/GCSS. VIII/6 第二节详细说明了筹备委员会所取得的成果。

E. 关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书缔约方第五次会议，内罗毕，2003年11月10日至14日

28. 蒙特利尔议定书缔约方第五次会议 2003 年 11 月 10 日至 14 日在内罗毕举行。出席会议的有 132 个缔约方（27 个缔约方与会级别为部长级），与会者总共 474 人。会前还于 2003 年 11 月 5 日至 7 日举行了为期 3 天的议定书履约委员会会议，讨论了大约 40 个缔约方未履行《蒙特利尔议定书》条款的问题。履约委员会提出了 32 项关于未履行问题的决定草案供缔约方大会批准。缔约方大会主席团 2003 年 11 月 8 日举行了会议。在为缔约方大会作筹备工作时，各缔约方于 2003 年 11 月 8 日举行了为期一整天的会议，讨论《北京修正》缔约方根据《议定书》第 4 条买卖氟氯烃化合物的问题，以便推动在缔约方会议上就这一问题达成共识。随后，各缔约方经协商一致作出了关于解释关于氟氯烃化合物贸易的《北京修正》的重要的决定。¹⁶

¹⁴ 该论坛的网页为<http://www.gbf.ch/>。

¹⁵ 见网页：http://www.wto.org/english/tratop_e/dda_e/dda_e.htm。

¹⁶ 第 XV/3 号决定：《北京修正》缔约方根据《蒙特利尔议定书》第 4 条就氟氯烃化合物承担的义务。载于第十五次会议报告，文件 UNEP/OzL.Pro.15/9。

29. 各缔约方共核准了 55 项决定。会议的主要成果涉及：

(a) 甲基溴关键用途豁免。关于 2005 年 1 月 1 日后发达国家甲基溴关键用途豁免的讨论系建筑在议定书的技术和经济评估小组的审查之上。该小组 2003 年 10 月提出的关于关键用途豁免的补充报告，确定了分为建议的、注意到的、不予建议和无法评估的提名的 4 种类别。最后决定已提交定于 2004 年 3 月 24 日至 26 日在加拿大蒙特利尔举行的缔约方大会特别会议；

(b) 制定关于管理《蒙特利尔议定书》财务机制（多边基金）的研究的职权规定；

(c) 请技术和经济评估小组评估各缔约方为满足发展中国家国内基本需要生产氯氟化碳和四氯化碳的能力和估计费用；

(d) 促进逐步淘汰允许根据《蒙特利尔议定书》的关键用途豁免条款继续使用氯氟化碳的豁免；

(e) 对销毁不再需要的消耗臭氧层物质的技术进行重新评价、给予新的指导和予以核准；

(f) 让国际民用航空组织(民航组织)参与修订授权在新机体中使用哈龙-1301 的管制规定的行动计划；

(g) 各缔约方报告制定国家许可证制度以便根据《议定书》第 4B 条对各国的受控物质国际贸易进行监测的情况；

(h) 请全球环境基金继续援助经济转型国家从事尤其是体制的建设，并继续向南非提供援助。

F. 联合国气候变化框架公约缔约国大会第九届会议，意大利米兰，2003 年 12 月 1 日至 12 日

30. 联合国气候变化框架公约缔约国大会第九届会议及其各附属机构第九次会议 2003 年 12 月 1 日至 12 日在意大利米兰举行。¹⁷ 会议实现了两项主要的目标，完成了执行《京都议定书》的规则的和为发展中国家设立了技术改造和转让的新的基金。私营部门继续在执行《京都议定书》方面发挥积极的作用。主要的挑战是保持民间社会对《京都议定书》活动的总的信心。

31. 第九届会议的主要成果是如何计算碳在各类土地用途活动中的螯化作用达成了协议。会议商定了何为《公约》和《议定书》范畴内的碳汇的细节和哪些土地用途活动可包括在清洁发展机制内的细节。第二项成果是商定了作为新设立的特别气候变化基金第一项优先考虑的气候变化供资调整的标准。该基金的第二项优先考虑将是支持技术转让活动。对该基金的自愿捐款将是加拿大、欧洲联盟、冰岛、新西兰和挪威为 2005 年开始的气候变化活动认捐的每年额外提供的 4.1 亿美元的一部分。

32. 会议总的结论是，尽管在《京都议定书》方面存在捉摸不定的情况，但应加强对框架公约进程的信心。作为米兰高级别部分的一部分召开的 3 次圆桌会议，重申了大

¹⁷ 本文件发表时会议的最后报告尚未印发。见网站<http://unfccc.int/index.html>。

多数缔约方对《京都议定书》的信心。然而，若干国家还是对清洁发展机制和气候变化适应方面的地面活动迟迟才得开始表示失望。

G. 环境问题非洲部长会议，马普托，2003年6月9日至10日，非洲联盟大会第二届常会，马普托，2003年7月10日至12日

33. 非洲部长级环境会议第二届特别会议 2003 年 6 月 9 日至 10 日在马普托举行。¹⁸ 出席会议的有非洲部长级环境会议成员国的部长和非洲区域和分区域组织、联合国各机构、各环境公约秘书处以及政府间和非政府组织的代表。

34. 会议核准了非洲发展新伙伴关系环境倡议的行动计划草案。与会者还听取了关于拟议的与 2004 年非洲部长级环境会议第十届会议相衔接举行的卫生和环境部长联合会议的筹备工作的介绍。会议注意到 2003 年 4 月 23 日至 24 日在马普托举行的环境署/全球环境基金指导委员会关于非洲发展新伙伴关系环境倡议中型项目问题的部长级第四次会议的成果。会议还欢迎埃及提出的由埃及作为东道国于 2003 年 10 月主持召开部长级指导委员会第五次会议以全面制定能力建设战略行动计划的建议。会议决定将行动计划草案提交非洲联盟大会第二届常会和于 2003 年 12 月组织一次关于该行动计划的捐助国会议。会议决定在非洲部长级环境会议的常会上审查行动计划的执行情况，并授权指导委员会继续在监督行动计划及其关于能力建设的附件的执行情况方面发挥主导作用。

35. 非洲联盟大会第二届常会 2003 年 7 月 10 日至 12 日在马普托举行。¹⁹ 大会就联盟的主要机关、其运作和工作方案作出了若干主要决定。大会通过了 23 项决定和 5 项宣言，包括关于非洲发展新伙伴关系环境倡议行动计划的决定，并修订了 1968 年《养护自然和自然资源非洲公约》（阿尔及尔公约）。上述两文件的起草，得到了环境署的很大的支助。²⁰

36. 大会选举马里的阿尔法·乌马尔·科纳雷先生和卢旺达的帕特里克·卡尤姆布·马津哈卡先生为非洲联盟委员会主席和副主席。根据性别平等的观念，选举了 5 名妇女为委员会的成员。会议还选举了人类和人民权利非洲委员会的成员和儿童权利和福利非洲专家委员会的成员。

H. 饮水问题泛非执行和伙伴关系会议，亚的斯亚贝巴，2003年12月8日至12日

37. 饮水问题泛非执行和伙伴关系会议 2003 年 12 月 8 日至 12 日在亚的斯亚贝巴举行，出席会议的有非洲国家的饮水和环境部长和各政府间组织、非政府组织及其他利益相关者的代表。²¹ 会议讨论了可持续发展问题世界首脑会议成果对于区域饮水倡议的影响以及非洲在执行首脑会议成果方面的作用。

¹⁸ 会议的文件和报告可查阅：<http://www.unep.org/ROA/amcen/>。

¹⁹ 第三届常会 2004 年将于非洲联盟总部亚的斯亚贝巴举行。

²⁰ 会议的文件和报告可查阅：<http://www.africa-union.org/>。

²¹ 会议的文件可查阅：<http://www.uneca.org/panafcon/index.htm>。

38. 会议还为非洲国家、国际社会和联合国各机构提供了机会，使之能够对讨论非洲饮水危机和落实非洲饮水设想、非洲发展新伙伴关系饮水议程、约翰内斯堡首脑会议的目标和千年发展目标关于饮水的目标所设想的行动的承诺。会议核准了 5 个分区域提交的主要饮水倡议的清单。会议期间还发起了若干重大的倡议。

39. 与会部长就实现饮水和卫生目标的重要性达成了共识，并商定了要采取的若干行动，其中包括将这些目标作为优先事项纳入国家发展计划和成立国家工作小组在 2005 年 6 月 30 日之前制定国家计划。与会部长欢迎民间社会组织参加本次会议，并承诺在饮水、卫生和人类安置各领域政策制定中通盘考虑到民间社会，特别是考虑到性别关注问题。

40. 与会部长承诺建立饮水和卫生问题国家工作队，同开发合作伙伴和联合国各机构展开谈判，并以会议的承诺和建议为基础，在可持续发展委员会第十二届会议之前和之后制定非洲的通盘做法。他们强调了持续执行的努力以及优先扩展新伙伴关系的必要性。

41. 会议举办了新闻工作者培训会议，并为理事会/全球部长级环境论坛第八届特别会议举办了民间社会问题咨询活动。民间社会咨询期间所作讨论，列入了会议期间举行的关于非洲对可持续发展委员会第十二届会议的意见的特别会议。这次会议的结果将提交联合国秘书长，以便为委员会第十二届会议筹备工作作出贡献。

I. 关于执行非洲发展新伙伴关系环境倡议行动计划执行情况的伙伴会议，阿尔及尔，2003 年 12 月 15 和 16 日

42. 关于执行非洲发展新伙伴关系环境倡议行动计划执行情况的伙伴会议 2003 年 12 月 15 日和 16 日在阿尔及尔举行。会议让非洲各国政府有机会通报非洲的重要优先考虑和就此寻求发展伙伴的支持，包括对《行动计划》作为其一个重要组成部分的环境倡议的支持。会议为各开发伙伴提出了一套初步的项目和支助能力建设方案，其中包括为推动全面执行《行动计划》应采取的务实的做法。还就有效执行《行动计划》的各种机制和相互承诺开始了对话。

43. 会议通过了《争取建立关于非洲发展新伙伴关系环境倡议全球伙伴关系的阿尔及尔宣言》。各开发伙伴对非洲各国政府作出努力制定《行动计划》中各自的重点事项和承诺执行《行动计划》表示赞赏，同时承诺开展分阶段对话，以确定在支助执行阶段方面各自的作用和责任。

44. 能力建设方案得到了特别的关注和完成的认可。会议宣布了一项执行《联合国防治荒漠化公约》的意大利/非洲特别倡议。会议决定伙伴关系会议第二次会议于 2004 年 12 月在达喀尔举行。

J. 区域一级其他主要政府间会议

45. 第五届欧洲环境会议 2003 年 5 月 21 日至 23 日在基辅举行，出席会议的有 51 个国家的代表，其中 35 国派部长级代表出席了会议。²² 很多政府间和非政府组织也出

²² 见 http://www.unece.org/env/wgso/index_kyivconf.htm。会议的报告载于文件 ECE/CEP/96。

席了会议。会议的主要成果载于《部长宣言》，²³ 该宣言述及会议讨论的所有议题。基辅会议通过了联合国欧洲经济委员会 3 项重要的议定书，并开放供签署，即：《越境环境影响评估公约》（艾司波公约）关于战略环境评估的议定书；1992 年《保护与使用越境水道和国际湖泊公约》和《关于工业事故越境影响的公约》关于越境水道工业事故的越境影响造成伤害导致的民事赔偿责任和补偿的议定书；以及《关于在环境问题上获得信息、公众参与决策和诉诸法律的公约》（奥胡斯公约）关于污染物释放和转让登记的议定书。

46. 《宣言》包含了泛欧生物与景观多样性战略成员国对泛欧生物与景观多样性战略理事会关于生物多样性的决议的认可，该决议载列了到 2010 年遏制生物多样性丧失的 9 项目标。《宣言》还欢迎会议取得的最重大成果之一，即：《关于保护和可持续开发喀尔巴阡山的框架公约》的通过和签署。《宣言》还欢迎环境署在冲突后环境评估方面的作用和活动、环境署在欧洲环境署制定的基辅评估中的作用和参与以及环境署在加强该区域监测和评估能力方面的作用。《宣言》还对环境署在全球和区域一级完成和执行可持续发展问题世界首脑会议成果的工作以及环境署在化学品领域的参与表示了支持。

47. 会议确认了欧洲环境进程的价值，并支持该进程以每 4 或 5 年一次的部长级会议形式继续存在，其筹备工作将由欧洲环境不限成员名额的筹备机构进行，由联合国欧洲经济委员会提供服务。格鲁吉亚、匈牙利和塞尔维亚和黑山表示有兴趣主办第六届欧洲环境会议。

48. 2003 年 9 月 19 日，在环境署执行主任克劳斯·特普费尔先生和中国环境部长兼东北亚分区域(三方环境部长会议)现任主席解振华先生的联合主持下，在北京举行了东北亚分区域环境政策对话。出席对话的包括了主持 5 个分区域部长级论坛的部长、来自分区域的 5 名民间社会知名领导人和环境署的代表。政策对话的目的是为环境署理事会/全球部长级环境论坛和多边环境协定等全球性活动提供区域的意见；提供一种论坛综合亚太关于全球性问题的看法；就新出现的重要环境问题项向环境署提供咨询意见；为亚太地区有效执行环境署方案提供政策指导。

49. 政策对话的主要成果是分区域一级总体上对环境署主导作用的支持；区域对于理事会/全球部长级环境论坛第八届会议、因而也是对可持续发展委员会第十二届会议的集体性意见；就通过致力于越境和共同关注的问题的务实方案进一步加强环境署的该区域战略所达成的一致意见；认可环境署关于通过国家一级的框架协议在若干国家与联合国驻地协调员密切合作的建议；以及达成每年均应组织对话并增加成员的一致意见。

50. 拉丁美洲和加勒比环境部长论坛第十四次会议²⁴ 2003 年 11 月 20 日至 25 日在巴拿马城举行，与会的有本地区 27 个国家政府代表团和 6 个观察员国家。29 个国际、区域、分区域和非政府组织也出席了论坛。论坛就与实施拉丁美洲和加勒比可持续发展倡议相关的新出现问题交换了经验和信息，例如水资源的管理、卫生和人类安置以及遗传资源的获取和公平及公正分享遗传资源利用所产生的惠益。论坛商定了执行拉

²³ ECE/CEP/94/Rev.1。

²⁴ 会议的报告 UNEP/LAC-IG.XIV/4 可经由 <http://www.pnuma.org/panama/pan04mini-FinalReport.pdf> 查阅。

丁美洲和加勒比可持续发展倡议的战略，并一致同意将继续支持由论坛所倡导、并特别与约翰内斯堡执行计划和千年发展目标相联的各项倡议和问题以及保健和环境、环境教育和培训、可持续生产和消费、小岛屿发展中国家和资金筹措问题。论坛大力支持环境署拟议的拉丁美洲和加勒比战略和理事会第 22/21 号决定中所反映的区域化政策。

51. 阿拉伯国家主管环境事务部长理事会（环境部长理事会）第十五次会议 2003 年 12 月 8 日和 9 日在开罗举行。会议审查了环境署在该区域的活动，包括关于巴勒斯坦和伊拉克环境现状的案头报告的编制工作、阿拉伯可持续发展倡议的执行情况、理事会/全球部长级环境论坛第八届特别会议和可持续发展委员会第十二次会议的筹备工作以及联合合作方案的其他主要内容。环境部长理事会一致认为，在实施阿拉伯倡议时候，拨款的优先考虑应该放在《阿布扎比宣言》²⁵ 的重点领域，即饮水、土地退化和海洋及沿海资源的管理。在管理方面，环境部长理事会打算采取措施扩大其职责范围，以便将协调区域努力以实现可持续发展包括在内。

— — — — —

²⁵ 见 <http://www.unep.org/bh/abudhabi.htm>。